

# Bräunlinger Stadtnachrichten



AMTSBLATT DER STADT BRÄUNLINGEN.

BRUGGEN

DÖGGINGEN

MISTELBRUNN

UNTERBRÄND

WALDHAUSEN



„Im Licht der Ostersonne bekommen  
die Geheimnisse der Erde  
ein anderes Licht.“

(Friedrich von Bodelschwingh 1831-1910)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
im Namen der Stadtverwaltung, des Gemeinderates,  
der Ortsvorsteher aber auch persönlich wünschen wir Ihnen allen  
frohe Ostern, viel Sonnenschein, fleißige Osterhasen  
und fröhliche Osterfeiertage im Kreise Ihrer Familien und Freunde.

Ihr

Micha Bächle  
Bürgermeister

## NOTRUF-NUMMERN

Unfall-Überfall/Polizei	110
Polizeirevier Donaueschingen	0771 837830
Erste Hilfe/Rettungsdienst	112
Feuer	112
Deutsches-Rotes-Kreuz/Krankentransport	19222
Umwelttelefon	0771 9291505
<b>Störungen</b>	
Stromversorgung (ESB)	07702 4392-20
Gasversorgung (ESB)	07702 4392-30
Wasserversorgung	
während üblicher Dienstzeit	0771 89863614
außerhalb Dienstzeit	0172 7629027

## ÄRZTLICHER NOTDIENST

<b>Ärztlicher Notdienst</b>	
Nachts/Wochenende	116 117
<b>Zahnärztlicher Notfalldienst</b>	0761 120 120 00
<b>Klinikum der Stadt VS</b>	07721 93-0
<b>Klinikum Donaueschingen</b>	0771 880
<b>Telefonseelsorge</b> (kostenfrei)	0800 1110111
<b>Kinder- und Jugendtelefon</b>	0800 1110333
<b>Giftnotrufzentrale</b>	0761 19240

## ÖFFNUNGSZEITEN

<b>Rathaus Bräunlingen</b>	
Montag	9 – 12 Uhr, 14 – 17.30 Uhr
Dienstag und Donnerstag	9 – 12 Uhr
Mittwoch	7.30 – 12 Uhr, 14 – 17 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr

**Kultur, Hallen, Vereine**  
Mo 9-12 & 14-17 Uhr, Di 9-12 Uhr, Mi 14-17 Uhr  
Do 9-12 Uhr, Fr 9-13 Uhr

<b>Ortschaftsverwaltung Döggingen</b>	
Montag und Mittwoch	10 – 12 Uhr
Donnerstag	17 – 19 Uhr
nach Absprache	

<b>Öffnungszeiten Wertstoffhof</b>	15.03. bis 31.10.
Mittwoch	17 - 19 Uhr
Samstag	9 – 13 Uhr

<b>Öffnungszeiten Bücherei</b>	
Montag und Mittwoch	15.30 – 19 Uhr,
Samstag	09 – 12 Uhr

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN

<b>Rathaus Bräunlingen</b>	0771 603-0
E-Mail	info@braeunlingen.de
<b>Touristinfo</b>	0771 61900
E-Mail	touristinfo@braeunlingen.de
<b>Ortschaftsverwaltung Döggingen</b>	07707 265
E-Mail:	ov-doeggingen@braeunlingen.de
<b>Revierleiter</b>	
Oberes Revier, Herr Merz	0172 1416337
Unteres Revier, Herr Ekert	07736 8807
<b>Dorfhelfer/-innen-Station Bräunlingen</b>	07651 9722338
<b>Gesprächskreis für Trauernde</b>	0771 8989431
<b>Hospizbewegung</b>	07721 4088735
<b>Caritasverband</b>	0771 83228-0
<b>Sozialstation St. Elisabeth e. V., Friedrich-Ebert-Straße 57</b>	
Rund um die Uhr	0771 5510
<b>Ambulanter Pflegedienst Gi-Sa-Pe</b>	
Bräunlingen und Städtedreieck, Sommergasse 28 – 30	
Telefon 0771 89774242 <u>Pflegenotruf 0174 6938608</u>	

## SOCIAL MEDIA

facebook.com/braeunlingen  
instagram.com/stadt.braeunlingen

## RUND UM DEN MÜLL

### Aktuelle Abfuhrtermine

<b>Bräunlingen (Kernstadt)</b>	
Restmüll (2-wöchentl. Leerung)	Mi., 27.03.
Biomüll (Sommer-Winter-Rhythmus)	Mi., 27.03.
Altpapier	Do., 28.03.
Restmüll (4-wöchentl. Leerung)	Do., 04.04.
Biomüll (1-wöchentl. Leerung)	Do., 04.04.

<b>Bräunlingen (Stadtteile)</b>	
Altpapier	Do., 28.03.
Restmüll (4-wöchentl. Leerung)	Di., 02.04.
Biomüll (1-wöchentl. Leerung)	Di., 02.04.
Restmüll (2-wöchentl. Leerung)	Mo., 08.04.
Biomüll (Sommer-Winter-Rhythmus)	Mo., 08.04.

Weitere Informationen bitten wir dem Abfallkalender zu entnehmen oder laden Sie sich die kostenlose App „Abfall SBK“ herunter.  
Abfallwirtschaftsamt, Sperrmüll 07721 913-7555

## BEREITSCHAFTSDIENST APOTHEKE

**Dienstag, 26.03.2024:**  
Apothek im Kaufland Bad Dürkheim Tel.: 07726 - 17 88  
Dieselstr. 1, 78073 Bad Dürkheim  
Brigach-Apothek Tel.: 07721 - 2 40 44  
Marbacher Str. 21, 78086 Brigachtal (Kirchdorf)

**Mittwoch, 27.03.2024:**  
Bahnhof-Apothek Trossingen Tel.: 07425 - 62 10  
Hauptstr. 38, 78647 Trossingen  
Schwarzwald-Apothek Villingen Tel.: 07721 - 2 61 33  
Niedere Str. 52, 78050 Villingen-Schwenningen (Villingen)

**Donnerstag, 28.03.2024:**  
Staufen-Apothek Schwenningen Tel.: 07720 - 50 88  
Dauchinger Str. 20, 78056 Villingen-Schwenningen (Schwenningen)

**Freitag, 29.03.2024:**  
Apothek Unterkirnach Tel.: 07721 - 5 39 70  
Villinger Str. 2, 78089 Unterkirnach  
Rieten-Apothek Schwenningen Tel.: 07720 - 3 71 18  
Rietenstr. 52, 78054 Villingen-Schwenningen (Schwenningen)

**Samstag, 30.03.2024:**  
Johannis-Apothek Tel.: 07726 - 3 66  
Salzstr. 2, 78073 Bad Dürkheim  
Vita Apothek Villingen Tel.: 07721 - 99 07 70  
Neuer Markt 1, 78052 Villingen-Schwenningen (Villingen)

**Sonntag, 31.03.2024:**  
Berthold-Apothek Villingen Tel.: 07721 - 2 51 55  
Romäusring 23, 78050 Villingen-Schwenningen (Villingen)  
Stadt-Apothek Trossingen Tel.: 07425 - 61 83  
Löhrstr. 5, 78647 Trossingen

**Montag, 01.04.2024:**  
Salinen-Apothek Bad Dürkheim Tel.: 07726 - 79 59  
Bahnhofstr. 4, 78073 Bad Dürkheim  
V&S Apothek in der Klinikstraße Tel.: 07721 - 29 67 70  
Klinikstr. 3, 78052 Villingen-Schwenningen (Villingen)

**Dienstag, 02.04.2024:**  
Apothek im Culinar Tel.: 07720 - 9 99 98 35  
Austr. 18, 78056 Villingen-Schwenningen (Schwenningen)  
Einhorn-Apothek Blumberg Tel.: 07702 - 47 98 00  
Winklerstr. 5, 78176 Blumberg

**Mittwoch, 03.04.2024:**  
Delta-Apothek Villingen Tel.: 07721 - 5 61 96  
Am Riettor 4, 78048 Villingen-Schwenningen (Villingen)

**Impressum: Herausgeber:** Stadtverwaltung Bräunlingen, Kirchstraße 10, 78199 Bräunlingen, Tel. 0771 603-0, E-Mail: info@braeunlingen.de, Internet: www.braeunlingen.de \* Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Micha Bächle, E-Mail: amtsblatt@braeunlingen.de \* Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Jürgen Heinrich, commega, Rechstraße 4, 78199 Bräunlingen, Tel. 0771 15899999, E-Mail: info@commega.com \* Verantwortlich für den Druck: Druckerei Hermann, 78166 Donaueschingen, Tel. 0771 2201 \* Erscheint wöchentlich, Bezugspreis 16,10 Euro halbjährlich

Sonnen-Apotheke am Bahnhof Tel.: 0771 - 92 03 05 40  
Bahnhofstr. 12, 78166 Donaueschingen

**Donnerstag, 04.04.2024:**

Heldmann's Apotheke im City-Rondell Tel.: 07720 - 3 20 58  
Kronenstr. 21, 78054 Villingen-Schwenningen (Schwenningen)

**Freitag, 05.04.2024:**

Klosterring-Apotheke Villingen Tel.: 07721 - 84 50 60  
Klosterring 15, 78050 Villingen-Schwenningen (Villingen)  
Markt-Apotheke Trossingen Tel.: 07425 - 9 52 40 14  
Rudolf-Maschke-Platz 7, 78647 Trossingen  
Schellenberg-Apotheke Hüfingen Tel.: 0771 - 6 19 88  
Hauptstr. 56, 78183 Hüfingen

**Samstag, 06.04.2024:**

Mozart-Apotheke Villingen Tel.: 07721 - 2 63 46  
Saarlandstr. 21, 78050 Villingen-Schwenningen (Villingen)  
Rathaus-Apotheke Donaueschingen Tel.: 0771 - 31 13  
Mühlenstr. 13 A, 78166 Donaueschingen

**Sonntag, 07.04.2024:**

Sidonia-Apotheke am Zentralklinikum Tel.: 07721 - 99 57 40  
Albert-Schweitzer-Str. 14, 78052 Villingen-Schwenningen (Villingen)

**Montag, 08.04.2024:**

Hof-Apotheke Donaueschingen Tel.: 0771 - 23 04  
Karlstr. 40, 78166 Donaueschingen  
Kronen-Apotheke Tuningen Tel.: 07464 - 9 60 53  
Auf dem Platz 5, 78609 Tuningen  
Nord-Apotheke Villingen Tel.: 07721 - 50 50 50  
Karlsruher Str. 2, 78048 Villingen-Schwenningen (Villingen)

**Dienstag, 09.04.2024:**

Engel-Apotheke Trossingen Tel.: 07425 - 79 94  
Hauptstr. 1, 78647 Trossingen  
Paradies-Apotheke Villingen Tel.: 07721 - 3 08 08  
Paradiesgasse 2, 78050 Villingen-Schwenningen (Villingen)

**Mittwoch, 10.04.2024:**

Kur-Apotheke St.Georg Tel.: 07726 - 3 25  
Friedrichstr. 7 A, 78073 Bad Dürkheim  
Schwanen-Apotheke Tel.: 07720 - 3 55 41  
In der Muslen 55, 78054 Villingen-Schwenningen (Schwenningen)

möglichst großen Überblick über das Anschlussinteresse zu haben und damit auch die weiteren Ausbauschritte und Ziele festzulegen.

„Wir wollen bis 2030 möglichst die gesamte Altstadt anschließen, bereits dieses Jahr wollen wir in der Schulstraße beginnen, in 2025/2026 soll dann die Blaumeerstraße erfolgen. Das Nahwärmenetz soll mittelfristig durch eine Hackschnitzelzentrale, die auf dem Gelände „Vor Buchen“ hinter den Tennisplätzen entstehen wird, betrieben werden. Auch Abwärme eines Gewerbebetriebes soll eingebunden werden, so dass das Netz am Ende zu 90% regenerativ betrieben werden soll. Der Gemeinderat hat einstimmig einen Gestattungsvertrag mit der naturenergie hochrhein AG geschlossen, die das Netz aufbauen und betreiben wird. Gleichwohl hat sich die Stadt Mitbestimmungsrechte gesichert“, so Bürgermeister Micha Bächle und Projektleiter Simon Scholl von der naturenergie.

Die Bundesregierung hat erkannt, dass Nahwärmenetze eine wichtige Lösung für eine klimaneutrale Zukunft sind und im Rahmen der **Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) sehr attraktive Fördermöglichkeiten von 30 - 70% Zuschuss für den Anschluss an ein Wärmenetz** geschaffen. Diese Fördermöglichkeiten machen den Nahwärme-Einstieg jetzt und in den kommenden Jahren besonders attraktiv.

Die Eigentümer erhalten hierzu einen Fragebogen, auf dessen Grundlage naturenergie individuelle Angebote für die Anschlusskosten erstellt, um weitere Entscheidungen zu treffen. In diesem Zuge werden dann auch Vor-Ort Besuche angeboten.

Es wird zudem am Mittwoch, 10. April in der Zeit von 9-11 Uhr einen Infostand zum Nahwärmenetzaufbau auf dem Bräunlingen Wochenmarkt geben.



## BRÄUNLINGER WOCHENMARKT

Die nächsten Wochenmärkte finden am

**Mittwoch, 27. März und 03. April**

von 8 – 12 Uhr

in der Dekan-Metz-Straße statt.



### Die Vorteile eines Nahwärmeanschlusses

- Absolut saubere und sichere Wärmeversorgung
- Keine Schornsteinkosten und Schornsteinsanierung mehr
- Keine Beschaffung und Lagerung von Brennstoff mehr nötig
- Einsatz einer platzsparenden Übergabestation ohne laute Geräusche und lästige Wartungen
- Umweltfreundliche Wärmeerzeugung mit geringen CO<sub>2</sub>-Emissionen bis hin zur CO<sub>2</sub>-Neutralität
- Hohe Zuverlässigkeit durch Fernüberwachung und -steuerung rund um die Uhr sowie eine umgehende Beseitigung von möglichen Störungen
- Für den Anschluss an eine Nahwärme gibt es attraktive Förderzuschüsse von mind. 30 % –diese können über die KfW beantragt werden.

Weitere Informationen und die Formulare finden Sie auch hier

<https://braeunlingen.de/nahwaerme-altstadt>

## RATHAUS AKTUELL

**Nächste Schritte für das Nahwärmenetz / Informationen für die Bürger / Infostand am 10. April**



Bräunlingen – Der Aufbau des Nahwärmenetzes für die Altstadt kommt weiter voran. Ein nächster wichtiger Schritt ist die konkrete Abfrage der Eigentümer in der Altstadt und den angrenzenden Gebieten, ob Interesse an einem Anschluss besteht. Hierzu haben die Stadt und naturenergie, welche das Netz aufbauen und betreiben wird, die Eigentümer angeschrieben. Außerdem gibt es am 10. April hierzu einen Infostand auf dem Wochenmarkt. Ziel ist es einen

### Osterpause der Stadtnachrichten

Liebe Leserinnen und Leser,  
die Bräunlinger Stadtnachrichten machen eine Woche Ferien. Bitte beachten Sie, dass in KW 14 keine Stadtnachrichten erscheinen. Die **nächste Ausgabe** erscheint am **Dienstag, den 09.04.2023**. Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist wie immer der **Freitag** davor um 10 Uhr.

Die Redaktion wünscht Ihnen eine schöne Osterzeit!

## Stadt und Land wollen kurzfristige Verbesserungen für L181 / Tempo 30 Einschränkung reduziert / Erster großer Sanierungsschritt soll 2025 beginnen

**Bräunlingen** – Auf Initiative der Stadt Bräunlingen haben sich Vertreter von Stadt, Regierungspräsidium und Landratsamt getroffen, um gemeinsam nach Lösungen für den schlechten Zustand der L181 Hüfingen Straße zwischen der Gemarkungsgrenze Hüfingen und der Donaueschinger Straße zu suchen. Dabei wurde deutlich, dass der in der Öffentlichkeit diskutierte erste Sanierungsbeginn in 2027 nicht stimmt. Im Gegenteil: Es wurden und werden kurzfristige Maßnahmen unternommen, um die normale Geschwindigkeit von 50 km/h wieder zu ermöglichen. Als erster Schritt wurde die Tempo 30 Einschränkung deutlich reduziert. Im nächsten Schritt soll zeitnah bei entsprechender Witterung eine Reparatur stattfinden, so dass der gesamte Bereich wieder normal mit Tempo 50 befahrbar ist.



„Die L181 ist eine wichtige Lebensader für Bräunlingen. Diese muss daher auch schnellstmöglich wieder in einen guten Zustand versetzt werden“, so Bürgermeister Micha Bächle. Die Zuständigkeit der Landesstraße und dessen Unterhalt liege beim Land Baden-Württemberg. Gleichwohl liegen im Bereich der L181 in manchen Abschnitten auch städtische Leitungen und die Kanalisation, die bei allen Maßnahmen berücksichtigt werden müssen. Bereits heute ist klar, dass die Straße in vier Abschnitten saniert werden soll. Der Gemeinderat hat im Haushaltsplan für 2024 bereits Planungsgelder eingestellt, damit in 2025 ein erster Abschnitt begonnen werden kann. Das Regierungspräsidium werde dann direkt den jeweiligen Abschnitt auch mit einem neuen Fahrbahnbelag versehen, womit sich der Straßenzustand erheblich verbessern wird. „Wir brauchen eine grundlegende Sanierung der L181. Dies wird mit erheblichen finanziellen Aufwendungen verbunden sein. Sie ist aber notwendig und richtig“, so Bächle. Man sei bereits seit einiger Zeit in den Planungen, im Mai werden diese im Gemeinderat thematisiert. Ziel sei es dabei den Bauabschnitt für 2025/2026 festzulegen.

Bei der Gesamtsanierung der L181 hat die Stadt auch eine Verbreiterung des Geh- und Radweges gegenüber dem Land Baden-Württemberg angeregt, was derzeit geprüft wird. Ziel sei es auch Synergieeffekte zu bilden. Auch soll die Kreuzungssituation im Bereich zwischen der Hüfingen Straße und den Gewerbegebieten Niederwiesen und Stetten geprüft werden.

## ALTERSJUBILARE

### Altersjubilare

am 28.03. – 70 Jahre	Kleiser Michael Edelbert, Eschenweg 8, Bräunlingen
am 29.03. – 70 Jahre	Gut Roswitha Maria, Freiburger Straße 23, Döggingen
am 30.03. – 75 Jahre	Oswald Karl Heinrich, Im Gässle 5, Döggingen
am 04.04. – 75 Jahre	Blessing Gerda Maria, Hansjakobstraße 4, Bräunlingen
am 04.04. – 70 Jahre	Follwaczny Guido Theodor, Gauchachstraße 26, Döggingen
am 06.04. – 75 Jahre	Huber Lothar Wilhelm Hermann, Fossilienweg 4, Döggingen



*Wir gratulieren und wünschen für die Zukunft alles Gute, vor allem Gesundheit, Zufriedenheit, auch all jenen, die in den Stadtnachrichten nicht genannt werden wollen!*

## Haushaltssatzung der Stadt Bräunlingen für das Haushaltsjahr 2024

Auf Grund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am 25.01.2024 die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024 beschlossen:

### § 1 Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1. im <b>Ergebnishaushalt</b> mit den folgenden Beträgen		EUR
1.1	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	21.274.600
1.2	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	- 21.735.600
1.3	<b>Veranschlagtes ordentliches Ergebnis</b> (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	- 461.000
1.4	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	200.000
1.5	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0
1.6	<b>Veranschlagtes Sonderergebnis</b> (Saldo aus 1.4 und 1.5) von	200.000
1.7	<b>Veranschlagtes Gesamtergebnis</b> (Summe aus 1.3 und 1.6) von	- 261.000
2. im <b>Finanzhaushalt</b> mit den folgenden Beträgen		
2.1	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	20.583.200
2.2	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	- 20.007.000
2.3	<b>Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf des Ergebnishaushalts</b> (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	576.200
2.4	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	1.030.600
2.5	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	- 1.833.500
2.6	<b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Investitionstätigkeit</b> (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	- 802.900
2.7	<b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf</b> (Saldo aus 2.3 und 2.6) von	- 226.700
2.8	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	0
2.9	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	- 540.000
2.10	<b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Finanzierungstätigkeit</b> (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	- 540.000
2.11	<b>Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts</b> (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	- 766.700

### § 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf 0,00 EUR.

### § 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf 1.050.000 EUR.

### § 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 3.000.000 EUR.

### § 5 Steuersätze

Die Steuersätze (Hebesätze) werden festgesetzt

1. für die Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 375 v. H.
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 430 v. H. der Steuermessbeträge;
2. für die Gewerbesteuer auf 350 v. H. der Steuermessbeträge.

### § 6 Weitere Bestimmungen

(Für etwaige weitere Bestimmungen nach § 79 Abs. 2 Satz 2 GemO)

Bräunlingen, den 25.01.2024  
Bürgermeister Micha Bächle

## Feststellung des Wirtschaftsplans 2024 des Eigenbetriebs Stadtwerke Bräunlingen

Der Gemeinderat der Stadt Bräunlingen hat in seiner Sitzung am 25.01.2024 gemäß § 14 des Eigenbetriebesgesetzes für Baden-Württemberg sowie der EigBVO-HGB den folgenden Wirtschaftsplan für das Jahr 2024 beschlossen.

### Festgesetzt werden:

	Euro
1. Im Erfolgsplan	
a) die Erträge mit	1.687.300
b) die Aufwendungen mit	- 2.106.400
c) der Jahresgewinn mit	- 419.100
2. Im Liquiditätsplan	
a) die Einzahlungen aus lfd. Geschäftstätigkeit mit	1.661.000
die Auszahlungen aus lfd. Geschäftstätigkeit mit	-1.589.500
der Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus laufender	
Geschäftstätigkeit mit	71.500
b) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit mit	6.700
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit mit	-2.303.000
der Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit	- 2.296.300
c) der Saldo aus a) und b) als Finanzierungsmittelüberschuss/-	
bedarf mit	- 2.224.800
d) die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit mit	1.657.300
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit mit	- 496.700
der Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungs-	
tätigkeit mit	1.160.600
e) der Saldo aus c) und d) als Saldo des Liquiditätsplans mit	- 1.064.200
3. Der Gesamtbetrag	
a) der vorgesehenen Kreditaufnahmen (Kreditermächtigung)	797.300
b) der vorgesehenen Verpflichtungsermächtigungen mit	300.000
4. Der Höchstbetrag der Kassenkredite mit	500.000

Bräunlingen, 25.01.2024  
Micha Bächle, Betriebsleiter

Die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und des Wirtschaftsplanes der Stadtwerke Bräunlingen für das Jahr 2024 wurde mit Erlass des Landratsamtes Schwarzwald-Baar-Kreis vom 29. Februar 2024, Aktenzeichen 02/03-902.41/2024 bestätigt. Die nach § 86 Abs. 4 Gemeindeordnung für Baden-Württemberg, § 87 Abs. 2 Gemeindeordnung für Baden-Württemberg und § 89 Abs. 3 Gemeindeordnung für Baden-Württemberg erforderlichen Genehmigungen wurden ebenfalls am 29. Februar 2024 erteilt. Am 21.03.2024 hat der Gemeinderat den Beitrittsbeschluss beschlossen.

### Auslegung / Offenlage

Die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan 2024 wird hiermit gemäß § 81 Abs. 3 GemO öffentlich bekannt gemacht.

Jedermann kann in die Haushaltssatzung, den Haushaltsplan und den Wirtschaftsplan in der Zeit von

**Dienstag, den 26. März 2024 bis Freitag, den 5. April 2024**

je einschließlich, während den üblichen Sprechzeiten, das ist Montag, Dienstag und Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Freitag von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr, Montag von 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr und Mittwoch von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr, im Rathaus der Stadt Bräunlingen, Kirchstraße 10, II. Obergeschoss, Zimmer 29, Einsicht nehmen.

Die Haushaltssatzung 2024 mit Haushaltsplan und der Wirtschaftsplan 2024 der Stadtwerke Bräunlingen sind auch auf der Homepage der Stadt Bräunlingen zu finden.

Bräunlingen, den 20.03.2024  
Bächle  
Bürgermeister

## Jahresabschluss der Biowärme-Bräunlingen GmbH (BWB GmbH) zum Geschäftsjahr vom 01.01.2022 bis zum 31.12.2022

Der Jahresabschluss der BWB, Biowärme-Bräunlingen GmbH (BWB GmbH) zum 31.12.2022 wird gemäß dem Gesellschaftervertrag bekannt gegeben.

Der Jahresabschluss 2022 mit Lagebericht ist in der Zeit vom 26. März bis zum 5. April 2024 (je einschließlich) im Rathaus, Zimmer 29, Rechnungsamt, während den üblichen Dienststunden zur Einsicht offengelegt. Außerdem ist der Jahresabschluss 2022 mit Lagebericht auf der Homepage der Stadt Bräunlingen zu finden.

Der Gesellschafter der Biowärme-Bräunlingen GmbH, die Stadt Bräunlingen, hat in der Gesellschafterversammlung am 21.03.2024 den Jahresabschluss 2022 und die Vortragung des Jahresüberschusses beschlossen:

### Bilanz

	31.12.2022 EUR	31.12.2021 EUR
<b>Aktiva</b>		
A. Anlagevermögen	338.273,00	371.445,00
I. Immaterielle Vermögensgegenstände	0,00	0,00
II. Sachanlagen	338.273,00	371.445,00
B. Umlaufvermögen	96.782,92	97.397,82
I. Vorräte	0,00	0,00
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	49.741,10	56.328,18
III. Kassenbestand, Bundesbankguthaben, Guthaben bei Kreditinstituten und Schecks	47.041,82	41.069,64
C. Rechnungsabgrenzungsposten	347,48	0,00
D. nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag	791.719,95	857.759,77
Bilanzsumme, Summe Aktiva	1.227.123,35	1.326.602,59
<b>Passiva</b>		
A. Eigenkapital	0,00	0,00
I. gezeichnetes Kapital	100.000,00	100.000,00
II. Bilanzverlust	-891.719,95	-957.759,77
III. nicht gedeckter Fehlbetrag	791.719,95	857.759,77
B. Sonderposten mit Rücklageanteil	80.730,17	91.094,01
C. Rückstellungen	10.000,00	10.000,00
D. Verbindlichkeiten	1.136.393,18	1.225.508,58
Bilanzsumme, Summe Passiva	1.227.123,35	1.326.602,59

### Gewinn- und Verlustrechnung

	31.12.2022 EUR	31.12.2021 EUR
1. Umsatzerlöse	336.010,81	293.605,97
2. Gesamtleistung	336.010,81	293.605,97
3. sonstige betriebliche Erträge	935,70	252,10
4. Materialaufwand	182.322,55	154.901,54
5. Personalaufwand	6.400,98	6.412,19
6. Abschreibungen	33.172,00	33.728,45
7. sonstige betriebliche Aufwendungen	22.366,28	24.661,32
8. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	0,00	0,00
9. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	26.994,88	29.922,50
10. Ergebnis nach Steuern	65.689,82	44.232,07
11. sonstige Steuern	0,00	0,00
<b>12. Jahresüberschuss</b>	<b>65.689,82</b>	<b>44.232,07</b>
13. Verlustvortrag aus dem Vorjahr	957.409,77	1.001.991,84
14. Bilanzverlust	891.719,95	957.759,77

## FUNDBÜRO

Beim Fundbüro wurden folgende Gegenstände abgegeben:

- Brille, rotes Gestell, gefunden Obere Gerbe
- einzelner Schlüssel, gefunden Bank Eichhölzleweg
- sportliche Sonnenbrille, schwarz-blaues Gestell, gefunden in der Gauchachstraße, Döggingen
- LG-Handy mit schwarz/roter Hülle

## KULTUR, HALLEN, VEREINE

### Zahlreiche sportliche Leistungen bei der Sportlerehrung durch Bürgermeister Micha Bächle ausgezeichnet



Mit **über siebzig Auszeichnungen** gab es bei der Sportlerehrung 2024 eine große Anzahl von Medaillen und Urkunden für die sportlichen Leistungen in 2023. Bürgermeister Micha Bächle freute sich über die zahlreichen Ehrungen für das vergangene Jahr und forderte die Sportler/Innen dazu auf „dran zu bleiben, denn der Erfolg kommt nicht von allein“.

Alle Erfolge würden zeigen, dass die Stadt Bräunlingen eine sportlich aktive und erfolgreiche Stadt sei. Bächle dankte auch den Trainerinnen und Betreuern für ihren Einsatz und den Anteil am Erfolg der sportlichen Leistung. Eine **Goldmedaille** für 2023 erhielten Geräteturner Eric Würth, Roman Knappe in der Disziplin Modellfallschirmspringen sowie Lilien Hauser im Turnierhundesport.

Die Grundlagen für die Auszeichnungen bei der Sportlerehrung sind in den **Ehrungsrichtlinien der Stadt Bräunlingen** festgelegt. Die Ehrung soll ein **Ausdruck des Dankes und der Anerkennung für eine überdurchschnittliche sportliche Leistung** sein. Ehrungsstufen sind Medaillen in Gold, Silber und Bronze, bei Wiederholungen gibt es den Sportlehrenbrief.

„Um gute sportliche Erfolge zu erzielen ist eine Menge Ehrgeiz, Motivation und auch Trainingsbereitschaft notwendig. Bei Mannschaftsleistungen kommt noch ein großes Maß an Teamfähigkeit mit hinzu“ sagte Bürgermeister Micha Bächle, der auch kurz auf die Unterstützungen der Stadt für den Sport in Bräunlingen hinwies. „Die Stadt unterstützt gerne die Sportvereine in unserer Gemeinde“ sagte Bächle, der auch an das vielfältige Angebot der verschiedenen Sportarten in Bräunlingen erinnerte. „In den letzten Jahren haben wir immer wieder viel in den Sport investiert, bis hin zur **Vereinsförderung** und einigen Investitionen“ sagte Bächle. Dies reiche vom Kunstrasenplatz in Bräunlingen bis hin zum Kunstrasenplatz in Döggingen, aber auch die Sporthalle werde wieder stärker in den Blick genommen. „Im letzten Jahr konnten wir zusammen mit der LSG die Marathonsäule wieder aufstellen, alles Beispiele dafür, dass uns die Wertschätzung der Sportlerinnen und Sportler am Herzen liegt.“ Nicht immer seien die Ergebnisse von einem selbst abhängig, denn oft machten es auch die äußeren Einflüsse oder die Gegenspieler schwierig, die selbstgesteckten Ziele zu erreichen.

Die Stadt könne in diesem Jahr viele aktive Sportlerinnen und Sportler auszeichnen, wobei es hierbei um **hervorragende Einzel- und auch Mannschaftsleistungen** gehe. Die Ehrungen kommen aus den Bereichen **Turnen, Sportschießen, Modellflug, Snowboardcross bis hin zum Turnierhundesport**. Viele der Anwesenden wurden bereits wiederholt ausgezeichnet, andere waren zum ersten Mal mit dabei. Bächle hofft, dass er mit dieser Auszeichnung eine weitere **Motivation** für die sportliche Leistung mitgeben könne. „**In unseren Vereinen wird eine tolle Arbeit gemacht. Hierfür sage ich allen Verantwortlichen herzlichen Dank.** Wir sind stolz eine aktive Vereins- und Sportstadt zu sein“, sagte Bürgermeister Bächle, bevor er zusammen mit Maren Ott die Ehrungen vornahm.

Nach den Ehrungen berichtete der Unterbrändler Ultra-Triathlet Stefan Chares über seine Wettkämpfe und die Ups and Downs im Training und in der Wettkampfvorbereitung. Ein Triathlon (Schwimmen, Radfahren und Lauf) ist schon eine riesen Ausdauerleistung, doch Chares macht dies Mammutaufgabe sogar mehrmals hintereinander

als Ultratriathlon. Er ging in seinem viel bestaunten Vortrag auch auf die notwendigen **Trainingsbedingungen**, die wichtige **Ernährung** mit Eisen und Mineralien bis hin zum pflanzlichen Eiweiß ein und unterstrich die gute **Motivation** für eine solche Megaleistung. Auch gab er etliche Einblicke in seine persönlichen Eindrücke bei den Dauerleistungen, bis hin zur Frage „Warum machst du so etwas“. Sechsmal in der Woche trainiert er für sein en Sport, für den man 80 Prozent Training und 20 Prozent Talent brauche. Die Wettkämpfe gehen zwischen fünf und 30 Tagen, wobei das **Teamwork** sehr wichtig sei. Egal bei welches Wetter wird trainiert, wobei er den Raum **Schwarzwald** als sehr gut geeignet einstuft. Auch der Kirnbersee dient für ihn als Trainingstrecke. Beim Wettkampf trinkt er 12 bis 14 Liter Wasser am Tag. Die **Freude am Sport**, die Herausforderung so etwas zu schaffen und auch eine **Niederlage** zu verkraften, wird mit anderen geteilt. Auch die **Familie** müsse seinen Sport unterstützen. Seine eigene Leistung abzurufen sei ein wichtiges Erlebnis für ihn selber. Die **Einheit Körper, Geist und Seele** müsse gut aufeinander abgestimmt sein, so der Extremsportler.

Nach der Sportlerehrung lud Bürgermeister Micha Bächle alle zu einem Stehempfang mit Getränken und Imbiss ein.

Bericht und Foto: Dagobert Maier

Die geehrten Sportlerinnen und Sportler:

**Gold:** Eric Würth (Gerätturnen), Roman Knappe (Modellfallschirmspringen), Lilien Hauser (Turnierhundesport)

**Silber:** Jule Laufer, Sophia Zimmermann, Caroline Wiehl, Theresia Barth, Greta Riedmaier (Jugend trainiert für Olympia Gerätturnen Realschule Donaueschingen), Bernd Hirschauer, Wolfgang Hirschauer, Benedikt Messmer, Alexander Heberle, Florian Dangel, Jan Thäringen, Diana Genter, Thomas Hirsch, Kurt Rieger (alle Schützengilde).

**Bronze:** Melek Bec, Kasia Faller, Henri Knöpfle, Laila Karaki (alle Trampolin / TuS), Lina Hermann, Rebekka Happle, Lia Fritschi, Nele Stökle, Sophia Muja, Lotta Dieterle, Salome Happle, Rebecca Tomoff, Emily Vogt, Sophia Zimmermann, Theresia Barth, Hannah Dieterle, Hannah Kaltenbrunner, Maja Wernet, Caroline Wiehl, Milena Haas, Teresa Hermle, Magdalena Stiebler, Emilia Würth (alle Gerätturnen / TuS), Julian Bec, Hannes Chambi Beyerle, Patrick Grimm, Ramon Viddal Barja (Jugend trainiert für Olympia Gerätturnen Realschule Donaueschingen) Theresia Barth, Lilien Hauser, Greta Riedmaier (Jugend trainiert für Olympia Leichtathletik Realschule Donaueschingen), Sophia Muja, Rebekka Happle, Salome Happle (Jugend trainiert für Olympia Gerätturnen St. Ursula Schulen Villingen), Kurt Rieger, Frederik Baier, Jürgen Rapp, Wolfgang Hirschauer, Nathalie Wolf, Thomas Hirsch, Otto Probst, Benedikt Messmer, Florian Dangel, Albert Schmid, Karl-Heinz Fahrner (alle Schützengilde)

**Sportlehrenbrief:** Jana Fischer (Snowboardcross), Karl-Heinz Fahrner, Andreas Kirchner, Jürgen Funkhänel (Schützengilde), Eva-Maria Dold, Lia Fritschi, Rebekka Happle, Lina Hermann, Sophia Muja, Nele Stökle (Gerätturnen TuS)

### Arbeitseinsatz am Schellenberg-Trail zum Saisonstart

Herzliche Einladung an alle Biker zum Arbeitseinsatz mit verschiedenen Aufgaben am Schellenberg-Trail: Ausbesserung von Bauwerken an der Strecke usw.

Treffpunkt ist am **Samstag, den 30. März um 12.30 Uhr** am Start oben im Wald. Bitte mit stabilen Schuhen und Arbeitshandschuhen kommen.

Für Werkzeug, Vesper und Getränke wird gesorgt sein. Saison-Start der beiden MTB-Trails ist am 1. April. Die vollständigen Nutzungsbedingungen sind zu finden auf

- [www.schellenberg-trail.de](http://www.schellenberg-trail.de)
- [www.heidenloch-bikepark.de](http://www.heidenloch-bikepark.de)



## Schellenberg-Trail und Heidenloch-Bikepark ab 1.4. wieder geöffnet

Ab Montag, 1. April werden sowohl der Schellenberg-Trail als auch der Heidenloch-Bikepark in Unterbränd **wieder für den Betrieb geöffnet** sein.

Bitte beachten Sie die vollständigen Nutzungsbestimmungen auf [www.schellenberg-trail.de](http://www.schellenberg-trail.de) und [www.heidenloch-bikepark.de](http://www.heidenloch-bikepark.de) und die Empfehlungen zum Verhalten in der Natur von [www.bewusstwild.de](http://www.bewusstwild.de) - eine Initiative für den bewussten Umgang mit Wildtieren und ihrem Lebensraum.

Die Stadtverwaltung bedankt sich bei allen Akteuren, die für eine sichere Nutzung der beiden Anlagen sorgen und diese regelmäßig betreuen. Beide Trails sind jedes Jahr von 1. November bis 31. März und nach Sonnenuntergang bzw. vor Sonnenaufgang geschlossen.

# KELNHOF MUSEUM

Vorstellung der Leihgeber und Leihgaben in der aktuellen Sonderausstellung  
**1305-1806 – als Bräunlingen vorderösterreichisch war**

Die Sonderausstellung *1305-1806 – als Bräunlingen vorderösterreichisch war* im Bräunlinger Kelnhof-Museum mit hauseigenen Exponaten und bisher unveröffentlichten Dokumenten aus dem Stadtarchiv wird durch **exklusive Leihgaben regionaler Museen** bereichert. Neben dem Vorderösterreichmuseum in Edingen am Kaiserstuhl erzählen Objekte von Museen aus Elzach, St. Märgen, Triberg und VS-Villingen die damalige Geschichte.

Das **Vorderösterreichmuseum in Edingen am Kaiserstuhl** befindet sich im Üsenberger Hof. Das spätgotische Wohnhaus ist eines der bedeutendsten historischen Gebäude Edingens. Im Museum werden Entwicklung und Besonderheiten der Habsburgerzeit in Südwestdeutschland anhand von Exponaten, Landkarten und Kupferstichen aufgezeigt. Drei **Kupferstiche von Habsburger Persönlichkeiten** sind nun im Kelnhof-Museum zu sehen: Maximilian I., Erzherzog Ferdinand II. und Leopold I. Eine **historische Landkarte** aus dem 18. Jahrhundert runden die Schau aus Edingen ab.

Mitten in Elzach befindet sich ein Museum mit der **heimatkundlichen Sammlung der Stadt Elzach**. Diese beinhaltet neben der Elzacher Fasnet Zeugnisse zur Stadtgeschichte und zur Alltagskultur früherer Generationen. Für die Ausstellung in Bräunlingen wurden das **Strafgesetzbuch Maria Theresias** aus dem 18. Jahrhundert und passend dazu eine sogenannte **Halsgeige** – eine historische Halsfessel aus Holz – ausgewählt.

Das **Kloster Museum St. Märgen** ist bekannt für seine vielfältige Ausstellung zur Schwarzwälder Uhrengeschichte. Es bietet darüber hinaus Einblicke in die Klostersgeschichte, die Hinterglasmalerei und das Schwarzwälder Leben vergangener Zeiten. So ist im Kelnhof-Museum ein **Hinterglasbild Josef II.**, eine **historische Landkarte aus dem Jahr 1718** und eine **barocke Hackbrettuhr** aus dem 18. Jahrhundert zu sehen. Das Schild der Uhr stammt vom bekannten Klosterbildhauer Matthias Fallner.

Im **Schwarzwaldmuseum Triberg** erfahren Interessierte Wissenswertes über das Leben und Arbeiten im Schwarzwald. Von historischen Schwarzwalduhren über selbstspielende Musikautomaten, bäuerliche Trachten bis hin zu alten Handwerksstätten und einem Groß-Diorama der Schwarzwaldbahn ist einiges geboten. Für die Ausstellung in Bräunlingen wurde eine **gusseiserne Kaminplatte**, einst im Messmerhäuschen bei der Wallfahrtskirche in Triberg, zur Verfügung gestellt. Auf ihr zu sehen ist

ein **Doppelkopfadler** – Symbol für das Kaisertum der Habsburger.

Die Sammlung des **Franziskanermuseums Villingen** reicht von den Anfängen der Kulturgeschichte bis in die Gegenwart. Die Dauerausstellung ist in drei Abteilungen gegliedert: Keltisches Fürstengrab Magdalenenberg, Schwarzwaldsammlung und Stadtgeschichte. In der Sonderausstellung im Kelnhof-Museum sind vier Exponate aus Villingen zu sehen: Ein Porträt von **Josef II.** aus dem Jahr 1749, eine **Blattkachel mit Leopold II.** sowie eine Blattkachel und ein **Holzmodell mit Doppelkopfadler**.

Die Sonderausstellung im Kelnhof-Museum Bräunlingen ist noch drei Mal zu sehen:

- 7. April,
- 5. Mai,
- 19. Mai,

jeweils sonntags 14-17 Uhr.

Informationen zu Führungen und Eintritt auf der Homepage:

[www.kelnhofmuseum.de](http://www.kelnhofmuseum.de)



Zahlreiche hochwertige Leihgaben bereichern die Ausstellung über die vorderösterreichische Vergangenheit Bräunlingens im Kelnhof-Museum. Bisher nicht der Öffentlichkeit präsentierte originale Urkunden aus dem Bräunlinger Stadtarchiv sind in der Ausstellung zu sehen.

## SCHULNACHRICHTEN

### REALSCHULE DONAUESCHINGEN

Schulmentorenausbildung im Geräteturnen  
Caroline Wiehl, Greta Riedmaier und Theresia Barth (v.l.n.r.) nahmen in den letzten Monaten an einer einwöchigen Schulmentorenausbildung im Geräteturnen in der Sportschule Schöneck teil. Sie wurden in der Anatomie des Körpers sowie im methodischen und didaktischen Aufbau einer Turneinheit mit den typischen Turnelementen an allen vier Turngeräten unterrichtet. Am Ende der Woche wurde in einer Prüfung das erlernte Wissen abgefragt. Nun konnten sie ihre Urkunden als Schulmentoren entgegennehmen. Herzlichen Glückwunsch!



# AUS DEN STADTTEILEN

## STADTTEIL DÖGGINGEN

---

Die Ortsverwaltung Döggingen ist wegen Urlaub in der Zeit von 27.03. bis 5.04.2024 geschlossen. Vertretung übernimmt die Stadtverwaltung Bräunlingen, Tel.Nr.: 0771 603-139.

## STADTTEIL MISTELBRUNN

---

### Ortschaftsratswahlen 2024

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Mistelbrunn,

am 9. Juni werden neben dem Stadtrat für Bräunlingen auch die Ortschaftsräte für die Ortsteile gewählt. Wir in Mistelbrunn möchten hierbei jeder Bürgerin und jedem Bürger die Möglichkeit geben sich zur Wahl zu stellen und Teil des Ortschaftsrates zu werden. Interessant ist vielleicht auch, dass man dies mittlerweile bereits mit 16 Jahren werden kann.

Deshalb möchten wir alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, die sich zur Wahl stellen wollen und an der Arbeit des Ortschaftsrates interessiert sind, bitten sich beim Ortsvorsteher zu melden.

Norbert Knöpfle  
Bubenbacher Straße 19  
Tel: 07705 5746

Ihr Ortschaftsrat Mistelbrunn